Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Givisiez Illa	2L
CLUB 2 Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	05.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	15:05	End / Ende / Fin / Fine	16:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC14		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	13

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213406	MONNEY Léo	
Official scorer / Marqueur	213072	PUGNALE Mathieu	
Referee 1 / Arbitre 1	9209	BOLINGER Noé	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez Illa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez Illa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW Linda				206074
12	A	OBERSON Gilles				215061
1	G	MAURER Antoine	X	X	X	218190
	G					
91		EMONET Daniel				203294
28		ASTORINA Salvatore				216730
55		YERLY Maxime				209390
10		COMAZZI Ludovic				217051
9		FAVRE Nicolas				270002
23		BAUDOIS Alain				215060
87		SUARD Steve				215059
76		CHAPPALLEY Mathieu				213291
34		BUNTSCHU Marc				217235

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217661
	DAFFLON Willy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:04	12	8	1				
20:55	12	9	2				
21:44	87	23	3				
25:08	76	28	4				
35:21	55		5				
40:45	9	12	6				
53:45	28	9	7				
57:35	55	12	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
02:48	28	2	00:00	03:33	I
06:10	28	2	00:00	08:10	H
31:54	12	2	00:00	33:54	C1
36:43	10	2	00:00	38:43	A
54:06	9	2	00:00	56:06	G1
TOTAL				10 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
85	A	BRACHER Marc				209104
44	G	MADER Lucas David	X	X		213296
1	G	ERNY Marco		X	X	204096
56		SCHAFFNER Patrick				202456
87		GUNZENHAUSER Joel				217213
7		DETTWILER Silvan				217649
10		ERNY David				203115
19		ERNY Matthias				203114
16		HESS Dominik				202085

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER Hans Peter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:11	87	10	1				
03:33	87	10	2				
08:14	16		3				
17:38	16	10	4				
29:22	10	87	5				
56:42	87	10	6				
58:52	87		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:28	16	2	00:00	14:28	I
19:46	87	2	00:00	20:55	S1
31:54	19	2	00:00	33:54	C1
TOTAL				6 min	